Vol.203

習志野商工会議所 発行所 発行人 白 井 保 彦 〒 275-0016 習志野市津田沼4-11-14 TEL 047 (452) 6700 FAX 047 (452) 6744

URL ...http://www.narashino-cci.or.jp Eメール…key21 @ narashino-cci.or.jp

### ▶ 習志野商工会議所報

NARASHINO CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

あたる賀詞交歓会は、 と写真で振り返る50年」

をテ

に語

り合って

おりました。

ました。

### 且 次

- 1面 新春賀詞交歓会、会員増強キャン ペーン、経済講演会
- 2面 産学官特集

が、節

小規模企業共済制度改正、パート 3面 タイム助成金

マ

ル

ケ

1

融

資をご利用下

さ

61

年

利

1.40

%

で

1

千

方

ま

で

1

月

28

日現在

0

無

担

保

•

無保証

人

音楽と写真

で振り返る50

年

- 4面 支援室コーナー、女性会チャリティー ダンスパーティー、青年部だより
- あじさい共催特別企画、会議事業予定 時代のキーワード、インフォメーション
- 6面 あの店この工場、誌上セミナー

588 名の来場者が市制 50 年の新年を祝いました



東習志野地区を編入し、人口下16番目の市として誕生してから、50年という輝かしい節目の年を迎えます。 籾·長8 ★習志野市の この記念すべき節 年8月1日に千葉 作·屋敷台新 は 習志 野 田 市 目 市 0)

音 年に 楽 和 習志野高校野球部の甲子園大街並みを写したパネル写真や、会場内に多数展示された昔の を振り返 が 会優勝旗などをご覧になりな 誕 演 5 の生 とともに数 卜 その当時 奏 数 参 マタの を 小針寬史ds 加された多くの 聴きない 懐 **数々の思い出を互** その時代を懐し その の世 か し 相や出 が 5 力

方々が集いました。催され、総勢588名の市内各界各層が、1月9日俭に習志野文化ホー: 習志野市が 足跡をたどり 栄光と かが 部・ 昭 5 ?各界各層の関係者及び市 一した昭和に開催され ル (当所が企画 (ホワイエ) にて 29 れ ]を担当)

習志野市 ま 来事 方々 ル た テ 曲 ま が いか 一に続い な街づくり した

けた輝かしい時代を創造するて、この節目の年を未来に向て、この節目の年を未来に向いた人達への感謝の意とあわせ 出発点ととら まで幾多の 島社協会長) 誕生 (荒木市長、 し た 昭 プニン き、 木 原 が順番に、これが順番に、これが順番に、これが順番に、これが明本」のメロデ 列和グは、 利車 29 は、 難を乗り越 0) 対現を誓 年に大ヒ 活力ある 習志野 にわれえて、の 向せた習れ宮代 デ

たる新春賀詞交歓会?市制を施行し、50周 年という記念すべ 輝かし い時代を創造する出発点 き

★新たな出発点

~3者の

### 時代の流れを読み取る! 経済講演会を開催します

講師の植山周一郎氏 (うえやま しゅういちろう)

国際経営コンサルタント・作家・翻訳家

主な著書に「パストラル」「ソニー海外ビジネス最前線」「サ ラリーマン金太郎勝利学」など、翻訳書に「マンビジネス」「巨 大銀行の崩壊」「ヴァージン」など。

民

の開

- **所=**習志野商工会議所4階大会議室 ※車でのご来場はご遠慮ください
- ·マ=「サッチャリズムが国を元気にし、ヴァージン魂が個人を元気にする!」
- 師=植山周一郎氏

参加料=無料

員= 100名

申込・問合せ=住所、事業所名、氏名を明記し、郵送・FAX、 メールにて習志野商工会議所中小企業支援室 斉藤まで

☎ (452)6700 メール: saitou@narashino-cci.or.jp



皆が集い・学ぶ

私たちは今、会員・地域から親しまれ、信頼される商工会議所を目 指しています。また商工会議所の事業を広く知っていただき、習志野 市の発展へ貢献していく事業の基礎・基盤を固めていき、一人でも多 くの商工業者の皆様にご理解をいただけるよう努力していきます。引 き続き、力強い商工会議所づくりにご支援下さい。

### ★入会資格

習志野市内で6ヶ月以上継続して事業を営み、かつ事業所を有して いる商工業者であれば、規模の大小・業種にかかわらず入会資格があ ります。なお、習志野市内に事業所を有しない商工業者であっても特 別会員として入会できます。(会費月々1,000円~)

### ◆ 電話1本で活力と安心をお届けいたします!◆

経営全般のご相談:専門のスタッフが最新の情報をもってご相談に

経営支援のアドバイス:専門家の派遣、商工習志野会員事業所 PR 社員能力の向上: 研修会・講習会、各種ビジネス検定の実施、福利厚生

事業の実施:各種保険や健康診断など割引料金で受けられます ビジネスチャンス:会員交流や事業別部会等の交流事業、青年経営 者や女性経営者の活躍の場として青年部・女性会を設置

金融の相談、斡旋:県・市融資制度の相談・紹介・斡旋、低利で無 担保無保証人の「マル経融資」の取り扱い

貸し IT 教室・貸し会議室:会議室・研修室・IT ルーム他(会員割引有)

問合せ 習志野商工会議所経営室 ☎ 452-6700

種材料、異種材料の接合、摩擦Welding:FSW)による同

盛による表面

改質およびそ

を固定して接触させ、

両者の

ム合金を対象に、摩擦圧接、摩

が撹拌接

合 (Friction Stir

★摩擦圧接に関する研究

方を回転し、これにもう一方摩擦圧接は、接合する素材の

ニウム合金およびマグネシウして脚光を浴びているアルミ研究室では、軽金属材料と

ます。

以下にその概要を記述し

解

明に関する研究を行って

いの 創

研究室では、軽金属材質★時末研究室の現在の研究

製、旋削、穴あけの切削機構の心所による機能性材料のご

大学生産工学部。

今回は機械工学科 時末研究室の研究を紹介します。

### 時末 光(トキスエ ヒロシ)

1961年3月日本大学工学部工業経営学科機械専攻卒業 1982 年 6 月 日本大学工学博士 (Al-Si 系合金溶湯鍛造材に関する研究)

1984年1月日本大学教授

2000 年 4 月 日本大学生産工学部 研究・技術交流センター長

### 〈担当科目〉

学 部:設計工学Ⅰ及び演習,設計工学Ⅱ,基礎製図,製作実習 大学院:切削工学特講

### 〈特 許〉

アルミニウム積層板又はアルミニウム合金積層板、並び にアルミニウム積層板又はアルミニウム合金積層板の作成 方法 (特開: 2003-311315)

### ★習志野商工会議所会員の皆様へ★

現在、生産工学部の産学交流の窓口である「研究・技術交流センター」を担当しております。 技術相談、委託研究など気軽にご相談ください。内容をお聞きし学部内の適任者をご紹介します。 ご連絡は、メール、ファクシミリ、電話でお願い致します。大学の敷居は決して高くありません。

### ~研究・大学に関する問合せ~

日本大学生産工学部機械工学科 時末研究室

住 所:275-8575 千葉県習志野市泉町1丁目2番1号

話: 0 4 7 - 4 7 4 - 2 3 3 2 FAX: 0 4 7 - 4 7 4 - 2 3 4 9

E-mail: tokisue@cit.nihon-u.ac.jp URL: www.me.cit.nihon-u.ac.jp

う欠点はありますが、工程が簡部材でなければならないとい圧接は、素材の一方が円形断面 合を行うので、融接では困難とを溶かさないで固相状態で接 方法です。摩擦圧接は被接合材き付き現象を有効に利用する よって発生する摩擦熱を有効対運動(主として回転運動)に されている異種材料を組合せ た接合が容易に行えます。摩擦 り、機械工業で最も嫌われる焼 利用して接合する方法 であ

途にあります。特に比較料の需要はますます増 地球環境に優しい軽

増

加金 の属

ないのでラインに組込める、異高い、フラッシュなどを発生し動化が容易なために再現性が 動化が容易なために再現性が単で作業に熟練を要しない、自 目

ど、多くの利点を持っていま種材料の接合が容易であるな 目(加藤数良教授との共同研究 電気機器などの産業分野での自動車、鉄道車両、産業機械、 す。これらの利点を生かして、 適用が活発に行われています。

摩擦圧接に関する研究 ・マグネシウム合金のスタッド境強度に関する研究 軽金属材料摩擦圧接継手 アルミニウム合金の 位相制 Ò 環 御

摩擦圧接に関する研 ワム合金 アルミニウム合金/マグネシ の異材摩擦圧接に関 究

1991年に英国溶接研究★摩擦撹拌接合に関する研究

Welding Institute:

特に回転ツールの形状および 特に回転ツールの形状および います。しかし、こうで車への適用が活発に行われて車への適用が活発に行われて 鉄道車両、船舶、航空機、自動突合せ接合に適することから、 接合は、 接に比べてひずみが極めて小うので、アーク溶接、レーザ溶 析を行っています。 合条件との関係、接合機構の解 せる素材、ツール形状および接 継手の組織や機械的性質と組合 接合は、固相状態で接合を行TWI)で開発された摩擦撹拌 大きな効果があり、 品質の向上やコスト低減に 接合後の修正作業が不要 板材の長手

工業系企業の要望にも応えられる体制を取っている日・託研究などにいち早く対応できる体制をとって、近隣「「研究・技術交流センター」を設置し、技術相談、「

本の委

です) ~このテーマに関する研究題

化法の開発研究

産業活性化講演会

今問われる産学官

連携

0)

あ

ŋ

光

(トキスエ

ヒロシ) 方

(例えばジュラ

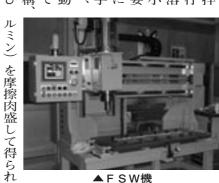
(加藤数良教授との共同研究

接合に関する研 マグネシウム合金の摩擦撹拌

合に関する研究 アルミニウム合金/銅合金摩 異種軽金属材料の摩擦撹拌接

適用研究 擦撹拌接合に関する研究 摩擦撹拌接合の補修接合への

用し、基材の表面に肉盛金属を の手法は、基材を溶融させず、 る釈がほとんどなく、高速成膜 が可能であり、肉盛層の金属組 織の微細化、基材の熱影響部を 織の微細化、基材の熱影響部を は、5052アルミニウム合金 は、5052アルミニウム合金 に基材と回転する肉盛金属間 摩擦肉盛は、摩擦圧接と同様 に発生する摩擦熱を有効に利



▲FSW機

を作製し、その機械的性質、成肉盛材を圧延によって積層板究も行っています。また、摩擦宛を組合せた摩擦肉盛材の研金を組合せた摩擦肉盛材の研 います。この他、アルミニウムの関係に関する研究を行ってた肉盛材の諸特性と肉盛条件 材料の創製に関する研究 形性の研究も行っています。

る研究 摩擦肉盛を応用した環状表 面

の摩耗特性に関する研究 ~このテーマに関する研究題目~ ム合金積層板の成形性に関す 摩擦肉盛と圧延による機能性 摩擦肉盛によったアルミニウ アルミニウム合金摩擦肉盛材 は携帯型電子機器の筐体、自動性の高いマグネシウム合金に鑑み、当研究室では、NC旋に鑑み、当研究室では、NC旋に鑑み、当研究室では、NC旋いを表しております。このような現状に鑑み、当研究室では、NC旋いを表しております。特に比強度、比しております。特に比強度、比しております。特に比強度、比

関する研究 関する研究

*い*タッ マグネシウム合金ダイカス プ被削性に関する研究

### ・アルミニウム合金の精密切削 実験を行っています。 ~このテーマに関する研究題目 マグネシウム合金の精密切削

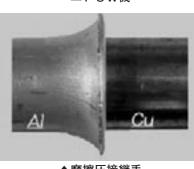
### 問主定会日 習 130 習 志野 2 講師・ 月 24商 H 時末 (火)

工会議所4階 午後6時 大会議 7 時 30 分 室

せ . . 習志野市役 市 習志野 所 商工 商工会議 振 興課 所

合

4 5 1



▲摩擦圧接継手

### 集 特

# 正点

※**注1** 240月まて / 200支給割合となります / 201月まて / 201月ます / 201月まで / 201月まで

行通

6 ケ 含が

0.25 月

事業団 がスタートすることになっております。 する法律」が公布され、平成15年6月18日に お知らせ致します。 **3** (3433)7171にお問い合わせ下り。詳細につきましては、中小企業総合ととになっております。その改正内容をされ、平成16年4月1日から改正制度1日に「小規模企業共済法の一部を改正

## 制

1・共済金等の額の変更 1・共済金額規定の政令事項化 現在、小規模企業共済法に規 現在、小規模企業共済法に規 できるよう・政令で規定 されるようになりました。 なります) 本B共済金の80%相当額」る場合は、当該「改正前の

【改正後】

より、

基本共済金の額が引き

A 共済金	B 共済金
621,400円	614,600 円
1,290,600円	1,260,800円
2,011,000円	1,940,400 円
2,786,400円	2,658,800 円
4,348,000円	4,211,800円

	掛金総額	A 共済金	B 共済金
60 月	600,000円	652,600円	635,600円
120月	1,200,000円	1,430,000円	1,351,600円
180月	1,800,000円	2,356,000円	2,158,400円
240 月	2,400,000円	3,458,000円	3,078,000円
360月	3,600,000円	5,737,200円	5,294,000円

基本共済金の額(掛金月額が10,000円の場合)

下げられます。 ただし、新法施行目前(平 成16年3月以前)から加入さ 成16年3月以前)の期間分に でいては、旧制度下での共済 金の額が保証されます。 4月から)準共済金額についても、基本的に「②共済金の 額の変更」と同様の取扱いと なります。 基本準共済金は改正後の基本 基本準共済金は改正後の基本

掛金納付月数	支給割合	
12 月以上 84 月末満	80.00%	
84 月以上 90 月未満	80.50%	
90 月以上 96 月未満	81.25%	
96 月以上 102 月未満	82.00%	
:	:	
240 月以上 246 月未満	100.00%	

B共済金の91%相当額に引き

· げられます。

が、「改正

回 B

【現行】

※注1

	支給割合	掛金納付月数
١	100.25%	246 月以上 252 月未満
	:	:
}	102.50%	300 月以上 306 月未満
	:	:
1	109.75%	474 月以上 480 月未満
	※注3	480 月以上
		·

※注2

ただし、付加準共済金および 改正前期間保証部分を加えた 合計額がその掛金区分に係る 掛金合計額を下回る場合は、 その掛金合計額がその掛金区 分に係る準共済金額となりま す。 (解約手当金の額の変更(平 成16年4月から)自己都合で 成16年4月から)自己都合で は対して一定の割合を乗じて に対して一定の割合を乗じて に対して一定の割合を乗じて %ずつ加えた割合となります。 ※注3 48月以降は、110%に、 ※注3 48月以降は、
%ずつ上がります。 (ただし20%を上限とします)

前の

と 基

ただし、新法施行目前(平成 16年3月以前)から加入され 月以降の掛金納付済期間分に ついては改正後の支給割合が 適用されますが、平成16年4 りいては旧制度下の支給割合が が適用されます。 き共済金(解約手当金)が計した場合は、現行制度に基づした場合は、現行制度に基づ※なお、平成16年3月31日ま

平成16年4月以降に共済金の更(平成16年4月から) 東(平成16年4月から) 第されます。

を算定するための率が引い。 を算定するための率が引い。 のでは、 分割で受け取る場合の1 分割支給の請求をする場合は 口

【改正後の率】※αは経済産業大臣の定める率で、平成15年度中に定められます。 割共済金の額=共済金の額× (0 0263+α) 割共済金の額 = 共済金の額× 分割支給期間15年の場合:分 

へ2.1 合る前平前応き パートタイム助成金とは

パートタイマーの雇用管理の改善のための計画を作成し、その計画に基づきパートタイマーに対して改善計画を実施する中小事業主に対して支給されます。

る

おいて、納み解約手当り

掛付金 金月の

区数算

合0.2000) が適用され 情に分割支給の請求をした場 場合0.0283、15年の場 に分割支給の請求をした場

次の要件を満たし、都道府県労働局長の指定を受けること (1) 労災保険および雇用保険に加入していること

- (2) パートタイマーの雇用管理の改善等への意欲を持っていること
- (3) 労働者数はおおむね10人以上(うち、パートタイマーが5人以上)であること (4) 改善計画で、助成金支給項目のうち3つ以上の制度を新たに設けること
- (5) 措置を労働協約または就業規則に規定し、当該措置の実施に係わる経 費を負担すること

15万円 20万円

### 【受給できる金額】

(1) 改善計画作成経費 中規模事業主 (30人以上) 小規模事業主 (29人以下)

助成金支給項目 中規模 小規模 2.400円 3.600円 雇入時健康診断 定期健康診断 2.400円 3.600円 人間ドック 3.500円 5,200円 生活習慣病予防検診 1,300円 2,000円 講習の実施 1.400円 2,100円 保険・共済 4,000円/年間 6,500円/年間 8,600円/年間 12400円/年間 通勤に関する便宜供与 120.000円 150.000円 キャリアアップ制度整備

般貸付制度:現行70万円⇒ ②既存貸付制度の拡充 ②既存貸付制度の拡充 設けられます。 ている共済契約者の経営の安。金繰りに著しい支障をきたし一時的な業況悪化により、資、経済環境の変化等に起因した ①緊急経営安定貸付制度(仮拡充(平成16年4月から実施)3・契約者貸付制度の創設・ 定を図るために必要な事業資 1000万円程度等) 仮

③全ての貸付制度の件の緩和。 0) 0) 貸 貸 付要

率へ。(現行3.%⇒15 利率は、さらに低い利 ・一般貸付制度の貸付付利率の引き上げ 率へ。(日本) %程度) 1.5 利付 慮融貨

(2)雇用管理改善実施経費 1人当りの金額

助成期間は3年です。 キャリアアップ制度は1回のみ

### 商工会議所会議室使用料のご案内

### 会議室使用料

区分 中会議室 大会議室 小会議室 特別会議室 IT ルーム 会員 6,000 円 2,000 円 400円 5,000円 1,600 円 7,800 円 2,600 円 500円 6,500 円 2,000 円 一般

<b>带品使用料</b> (消耗品実費)				
区 分		全額 (1台16)		

区 分	金額 (1台1h)	区 分	金額 (1台1h)			
パソコン	100 円	放送設備	1,000円			
マルチメディアクロジェクター	1,000 円	ホワイトボード	1,000円			

### 問合せ

智志野商工会議所経営室 **23** (452) 6700

	甲込万法等
J	使用可能時間 午前9時~午後101
I	午前9時~午後10日
_	休 館 日
_	年末年始

申込方法 所定の由請書を提出 (使用の6ヵ月前から受付)

れます。

分については「掛け捨て」と して扱われますが、他の掛金 区分が12月以上あれば掛金納 付月数が12月未満の掛金区分 であっても掛け捨てとはなら ないいよう解約手当金の算定 の方法が改善されます。 の規模企業共済制度をより安 小規模企業共済制度をより安 であっても掛け捨てと付月数が12月よ満の掛して扱われますが、他して扱われますが、他

万 毎 110 に % 5 0.25 に、

当該基本方針に沿って運用す中小企業総合事業団は資産運中小企業総合事業団は資産運 れます。 産運用責任の 忠実義務などが規定され、 また、事業団役員の法令遵守・ ることが義務づけら

が開催されました。

事業を展開していく予定です。

「千葉県内企業就職ガイド

参加企業募集

インターネットを活用して、

平成16年4月中旬(予定)

広告料=20,000円(消費税込み)

申込み=電話、FAX にてお申

締切り=2月25日(水)

習志野商工会議所

~平成 16 年 10 月末

し込みください。

中小企業支援室 山野井

平成17年3月の新規学卒者

を募集しませんか!

配信期間

問合せ

ブック 2005 ホームペー

地域です。

新習志野駅前商店会設立

JR新習志野駅地区に新しく新習志野駅前商店

会が設立 (会員34名・会長(株)ミスターマックス

新習志野店 店長 榎本郁夫氏) され、平成 15

年12月11日午後2時よりミスターマックス新習

志野店において来賓の出席を得て盛大に設立総会

この地区は、最近急速に商業集積がなされてお

同商店会ではコーポレート・シチズン(企業市 民) として習志野市に市民権を得ると共に、地元 にファンを定着させ、生活者に思いやりを感じて

今後の商店会の繁栄をご期待いたします。

り、習志野市の商業の核として発展が期待される

## 援

No.36

(452) 6700

平成15年度税制改正

### 口投資促進税制 のご紹介

~一定の「関連設備やソフトウエアを導入された場合の税制特別措置~

機、ファクシミリ、 ◇対象となる資産および設備 電子計算機、 設備、デジタル放送受信設備、 デジタル複写 ICカード利

ター・スイッ

チ、デジタル回

線

本制度の適用を受けるためには、⑴取得価額

当該事業年度において、対象設備

接続装置、ソフトウエア

インターネット電話設備、ルー

事業者

青色申告を行う法人または個人

◇適用を受けることができる方

用に供ずる場合に限る) を選択適用 額控除10%または特別償却50%対象設備の取得価額に対ずる税 ◇税制特例の概要 税額控除制度】 (国内にある事業の

当期に支払うべき税額 (リースの場合)リース費用総 、取得の場合〉取得価額×10 から一 % 定 資本金3億円超60万円以上 額以上となることが必要です。 等の取得価額の合計額が下記の金 資本金3億円以下70万円以 **〜対象事業者〜** ●ソフトウエア

割合を控除ずる制度

× 60 % × 10 %

※ソフトウエア、ハードウエ40万円以上、600万円以上 ●ソフトウエア以外 それぞれ別に算定。 ェ ア

いただき、地元に密着を図るべく、イベント等の として3年均等償却を行うもの で処理ずるもの、一

括償却資産

等については、 制度等の適用を受けることが は適用外。 本制度の適用を受ける機器 他の特別償却

対象となる設備等について、 【特別償却制度】

意点 業の用に供した最初の事業年度 の一定割合を普通償却に加算し ◇税制の適用を受けるため て償却できる制度 おいて、その資産の取得価額 め

(3)適用期間耐用年数以下間が4年以上かつリース資産の

3月31日までの取得等(3年間) (4)注意事項 する事業年度について適用) 平成15年1目1日 (平成15年4月1日以降に終了 から平成18年

超過分については1年に限り繰の20%を上限とする。ただし、 り は法人税額の20%、 ては事業所得に係る税額 税額控除額は、 中古品は対象外 ソフト・ハードともに、費用 |越ずことが可能 (繰越制度) 20%を上限とする。ただし、 法人について 個人につい 適用外

45万円の税額控除が可能となり ☆30万円 + 15万円 = 45万円 ます。

表取締役会長)による「私が

業の活性を

エックスエンジニアリング代

当日は石井重行氏

(株オー

他単会との

では今後も

当青年部

八千代)の広域連携事

(習志野、船橋、

カッションが行われました。 どを語り合うグループディス

考えたモノづくりとサービス」

図ってま

2リース税額控除について ☆(452)6700 中小企業支援室まで 中歌無料(秘密厳守)

外、資本金3億円以下10万円以ソフトウエア、ソフトウエア以 ※ソフトウエア、ハードウエ 立0万円以上 対象事業者~

対象リース資産:リース契約期 額の合計額で判断。 新たに契約したリース費用の総 ごとに、その事業年度において、

資本金1 ◇具体例

ソフト パソコン等 リース 取得 250 60 300 万円

【税額控除を利用した場合】 (5年リース、50万円/年) ハードウエア取得(300 万円

(60万円  $\| \wedge \|$ 

・ソフトウェア取得 70万円) 税額控除額:30万円10%=30万円

% = 15万円 税額控除額: : № 100万円) ・ソフトウ 工 アリ 250 万円× 60 1 ス  $\widehat{250}$ 万円 10 | 挨を行いました。 | 佐倉、八千代)の 連合会第3区 館で千葉県商工会議所青年部

2月1日田に八千代市民会

拡大に対する他単会の考えな域連携事業の方向性や部員の

年部だより

る中での経済活性に

対する広

ならない。 付属装置 (プリンタ、

載し、特別控除や償却額の計・確定申告書等に必要事項を (5)手続き 項を記 算

その性能、取.得価額等を立 で税務署に申告します。 等に関する明細書を添付 できる資料の保存が必要。 取得等をした設備等について、 でした上

000万円のA社 0) 証

ΙV



▲昨年10月に寄贈したオストメイト専用トイレ

できな モデ

女性

会

ダンスパー

ティ

を

開

催

入しても本制度の適用対象とム等)については、単独で購

館において、 1 月 25 日 田 10 

地域のダンスサークルを中心 ま幕を閉じました。 愛好家が集まり大変盛況のま に100名以上の社交ダンス 女性会では毎年チ IJ

| 開催しました。当日は、近隣 リティーダンスパーティーを 女性会のチャ

どをして貢献しています。 トイレ(人工肛門・膀胱者用本年度はオストメイト専用 ており、今後もこうい カウンター洗浄台)を寄贈 祉事業を行う予定です。 て、市内福祉に寄付をするな 事業で得た収益金を積立 つ し

早期に経営の安定を図るために「高病原性鳥インフルエンザ関連相談窓口処置により、売上減少や事業活動に影響を受けている会員事業所等に対し、 当所では、

お問合せ 習志野商工会議所 中小企業を支援いたします。お早目のご相談下さい 窓口では、融資相談、中小企業診断士等の専門家派遣により相談事業者

習志野商工会議所 中小企業支援室

 $\begin{smallmatrix}6\\7\\0\\0\end{smallmatrix}$ 

鳥インフルエンザ関連特 を設置 ンバーで今後助成金が減少すの講演の後、3区青年部のメ

を2月10日より開設いたします。 高病原性鳥インフルエンザ発生による家きん肉等の輸入停止

特別企画

なる。統計の制約から日本は本、3.1倍の中国という順番に本べると、人口が11倍になっている米国、4.2倍の日本の3倍の中国という順番に本、3.1倍の中国という順番に本、3.1倍の中国という順番におる。統計の制約から日本は



### 中小企業・時代を読み解くキーワード (新シリーズ)

その結果、 を唱え、人 を唱え、人 は605.87、60年代には年率37%というのうちに何人の子を持つかを表す合計特殊出生率は、人口のちに何人の子を持つかを23%というの結果、1人の女性が一生 は代表の 武器になる」との「人口資本説」口は多ければ多いほど中国の1950年代、毛沢東は「人 人口の増加を促した。

O

では、1950年からの20世紀後半ではどうか。今度は世紀後半ではどうか。今度は水ージが強いが、実はそれはメージが強いが、実はそれはメージが強いが、実はそれはのだ。 こているが、もし同一年に合-、中国は1840年で比較 はないだろう。 米国は1850

たくがら、中国は79年、いわんでから、中国は79年、いわりる「一人っ子政策」を打ちりる「一人っ子政策」を打ちり、中国は79年、いわりに、一人の日政策を180度転出し、その人口政策を180度転出し、その人口の年齢別構成ができるとのの将来の人口の年齢別構成ができるとののが、1000円を対している。 ことを不可避のものとした。 、60年代から80年代まで年 生産や消費の中核となる15 し かし、 台で伸 まま伸 たの び が、

は明らかだ。 中国が21世紀前半に経済規 技き去るという見方があるが、 技き去るという見方があるが、 大国の生産年齢人口の伸び率 は、現在、中国とほぼ同じ で、2010年代以降は完全 で、2010年代以降は完全 で、10年代以降は完全 本の蓄積度、人口の動きから 本の蓄積度、人口の動きから 本の蓄積度、人口の動きから 模で追い越来の蓄積度、日本の蓄積度、日本の蓄積度、日本の蓄積度、日本の蓄積度、 な

れるとはいわないが、生産年齢人口が90年代後半から減少に転じている日本の悩みを見てから減少に対している日本の悩みを見れば、密接な関係があること 0.1%と減少に転じるとみら、2020年代にはマイナ 経済の動きがすべ減少に転じるとみら

れて

### 口と経済成長

中

围

が

米国を追

こ

越すことは

な

(1

### 他 プレゼント あじさい共済ご加入事業所の皆様を対象に日帰りツアーを始め下記 ご家族で、職場のお仲間で、ご応募下さい。

『あじさい共済』加入事業所

南房総日帰りツア

賞品を80事業所100名の方々にプレゼントいたします。ご夫妻で、

### ★プレゼント商品

①バスで行く南房総日帰りツアー(20組 40名)

日時 2004 年 3 月 14 日(日) 8:00 am 集合~ 5:30 pm 解散

②活きじめ急速冷凍車えび(15名)

③ふぐちり鍋セット(15名)

④鹿児島さつま揚げセット(30名)

### **★対象=**あじさい共済加入事業所

★申込方法=返信用はがきに

欲しい賞品の番号・郵便番号・住所・事業所名・代表者名・電話番号を記入の上、 投函して下さい。(当所発送の返信用はがきのみ有効) 1事業所1通まで。

★締切=平成 16 年2月20日)会必着

★発表 = 当選事業所の皆様には、通知をするとともに、商工習志野3月号(3/ 10) 紙面上に掲載いたします。(応募多数の場合は厳正なる抽選の上、決定さ せていただきます)

### ■保障の範囲と月額掛金(この制度のすべての給付金は、他の傷害保険、各種社会保険の)

保障の	範囲	月額掛金	A コース 1,700円	Bコース 2,550円	Cコース 3,400円	Dコース 4,250円	特別コース 850円
災害死亡・高度障害保険金 (病気死亡・高度障害保険金を含む)		400∄	600∄	800∄	<b>1,000</b> 層	200 <sup>万</sup>	
病気死亡・高度障害保険金		200層	300層	<b>400</b> 層	<b>500</b> 滔	100萬	
不慮の事 職場内外	故によるの事故、	障害給付金	140万円 ~20万円	210万円 ~30万円	280万円 ~40万円	350万円 ~50万円	70万円 ~10万円
交通事故、風水害、 火災の偶発的な 外来の事故 (5日以上120日限度)		1日につき 3,000円	1日につき 4,500円	1日につき 6,000円	1日につき <b>7,500円</b>	1月につき 1,500円	
習 病気による入院見舞金 恋 (10日以上年1回)		10,000円	15,000円	20,000円	25,000円	5,000円	
商工会	事故による通院見舞: (10日以上年1回)		10,000円	15,000円	20,000円	25,000円	5,000円
習志野商工会議所独自の制度		吉婚祝金 入後1年以上)	15,000円	20,000円	25,000円	30,000円	10,000円
		出産祝金 <sup>年以上・配偶者含む)</sup>	15,000円	20,000円	25,000円	30,000円	10,000円

### 問 合 せ

当所経営室及びアクサ生命保険㈱ (習志野商工会議所内) ☎ (452) 6700 まで

みずほ総合研究所

### 所得税決算と確定申告指導会 2月16日(月)から無料相談会

習志野商工会議所・中小企業支 援室では、下記の通り「決算・確 定申告指導会」を開催します。

税理士の先生によるきめ細かな 指導を受けられます。また、消費 税の改正に伴う、消費税申告相談 も同時に行いますので、ご都合の よろしい日時にお越し下さい。

なお、収入金額、仕入れ金額及 び必要経費の計算は、各自で済ま せてからご持参下さるようお願い します。

日時 2月16日(月)、23日(月)、

24 日伙、25 日休、26 日休、 27 日金

3月4日休、5日金、11日休、 12 日金

場所 習志野商工会議所

問

習志野商工会議所中小企業支援室

**2** 452-6700

### 実践!中・上級起業セミナー

女性に対し、働き方の選択肢の つである起業について、女性起 業家の具体例を聞きながら思いを 形にします。

日時 2/18 (水) · 25 (水)

3/3(水)

 $13:00 \sim 19:00$ 

(3/3 休)のみ 10:00~18:00)

コーディネーター 田村 真理子 日本ベンチャー学会事務局長

(ゲストスピーカー有り)

対象 "絶対に起業したい"とお考 えの女性

費用 6,300 円 (資料代、税込み) 予約後、指定の口座にお振 込みください。恐れ入りま すが振り込み手数料はご負 担ください。

定員 30 名

振込先 郵便口座 00120-9-147386 加入者名 女性と仕事の未来館

女性と仕事の未来館

能力発揮事業担当

**☎** 03-5444-4151



会員紹介 No.180

### あの店 この工場

### 婦人服工房



津田沼5-3-8 **☎**452-2751

営業時間: 10時~18時30分

定休日:日祭日・火曜日

【概要】ファッション界の第一人者奥田幸先生 の下で修行し、百貨店で受注した著名人の洋服 をも数多く手掛ける経験を経た後に昭和61年

オーダーメイド婦人服・ファッションリフォー ムの受注縫製及び婦人服地・洋品雑貨の販売など。

【特色】目先の流行に左右されない「正統派商品」の提供がモットー。

オーダーメイドの服には5つの楽しみがあります。1つ目は豊富な生地の中か らお好きな色・柄を選ぶ楽しさ。2つ目はデザインにあれこれと夢を膨らませ る楽しさ、3つ目は仮縫いの楽しさ、4つ目は出来上がりを待つ楽しさ。5つ目 は充たされる至福の楽しさ。

サイズがピッタリ合った着やすさと仕立の 良さが口コミで広がり質の良いオンリーワン 「私だけの一着」を作ろうと様々なお客様が サンプクを利用しています。一度足を運んで みてはいかがですか。

なお、サンプクでは関連会杜の横浜サンプ ク、フレンツェのイタリアサンプクが企画製 造販売しているイタリア製オリジナル商品バ ーゲンをお得意様限定で年2回開催してい ます。

●菊田公民館 婦人服工房 サンプク 国道14号網

す。それは自社の 経営上の企業秘密 競業他社に知られ 企業の名簿である の 地位 しの じです 正業秘密を利用し場にありますが、 ならない、とする特別期間は競業行為を行 0 の企業秘密を知りう地位や職種により、 します。 極秘 か の企業秘密がありま社に知られたくない 。どんな企業にも、 つったり、 であ ノウ とする特約 従業員は各 ハ 0 0) そうし ウであ 大切な顧 たり、 職 りうる立 後も 在 そ た れ っ技 々

し 持ちになりますが、実はそ は退職金も払いたくない気 は、 自 イ は退職金も払いたくない気 増していた 員 度の崩壊を背景と 記してお 力が発 職等の 終身雇用制や年 による退職後の競業行為 業規 りに、事業主として私に多大な損害を与 業秘密の 生しな 工義務違L ・ます。 増大により、 かな 則等の規定類 則 元いた従 元 いと、 11 0) が 原法

セミナ

労働基準法理解の為にV

### 有 高山写真館



津田沼1-2-11 **☎**472-3200 営業時間: 9時~19時 定休日: 火曜日

【概要】15歳の頃から写真の仕事に携わり、その関係でこの 店に行き来をするうちに先代に気に入られてお店を引き継い でから 17年。現在では各出張写真・館内撮影・デジタルプ リント DPE・カメラ修理から写真に対するご相談など写真 に関することならば何でも行う写真業のエキスパート。

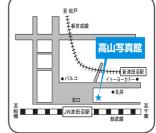
【特色】新しい機械を導入し、これまでメーカーに出していたものを処理するこ とが可能になり、時間の短縮・発想の広がりが可能になった同社。

どこで撮っても、買っても同じではないことをお客様に実感してもらいたい と日々技術の向上を考え、常にその時の最高の写真を提供しお客さんの思い出 作りのお手伝いを行っています。

技術もさることながら、人と人とのつながりを大切に、明るいお店作りをモ ットーにして、地域の皆さんとのコミュニケーション大切にするお店です。

3月には卒業式シーズンを控え、同社ではシ ーズン中の開店を早朝の AM6 ~7時に設定し (要予約)、卒業写真の撮影を受け付けるとの

お買い物の際に本誌をご持参された方にフィ ルムを1本プレゼント(100本限定)



なやみごと・相談受付、

お気軽にご相談下さ

顧

問

弁

護

渡辺

惇先生

T

**4**72)

09

### 何 肉の丸越



津田沼4-1-20 **☎**452-8659 営業時間: 9時~19時

定休日:日曜日、祭日

【概要】津田沼商店街の中ほどにある肉 屋さん。25年ほど前にこの場所に開業 し現在に至っています。精肉、惣菜の販 売をメインに行っており、中でもお惣菜 の味にはご主人も自信を持っています。

主婦の方々が多く利用し、夕食のおかずに買っていかれる方が多いそうですが、 これからは若い方にもぜひ味わっていただきたいといいます。

【特色】一番人気の商品はコロッケで、その味は長年培ってきた技術で最高の味 を引き出し、外がカラッと中身は非常にジューシーで、時間がたってもおいし くいただけます。

お惣菜はお電話にてご予約をいただければ、ご指定の時間に揚げたてをご用 意していただけるそうです

また精肉は新鮮さも自慢。100%国産肉 であるだけでなく正しい商品管理のもと 「安全・安心」な商品をお届けしています。

一人暮らしをする学生さんにもホッとす る味と品揃え。ぜひ一度ご賞味ください。

お買い物をされた方で本誌をご持参の方 は唐揚げ(5つ入り)をお付けいたします。



掲載を希望する会員の方は 当所中小企業支援室 原 田 7 (4 5 2) 6700ま ご連絡ください。